

BOLETIN OFICIAL

DE LA REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES, MIERCOLES 31 DE AGOSTO DE 1988

AÑO XCVI

A 1,10

Nº 26.455

1ª LEGISLACION
Y AVISOS OFICIALES

Los documentos que aparecen en el BOLETIN OFICIAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA serán tenidos por auténticos y obligatorios por el efecto de esta publicación y por comunicados y suficientemente circulados dentro de todo el territorio nacional (Decreto Nº 659/1947)

SECRETARIA DE JUSTICIA
SUBSECRETARIA DE ASUNTOS
LEGISLATIVOS

DIRECCION NACIONAL DEL
REGISTRO OFICIAL

Domicilio legal: Suipacha 767
1008 - Capital Federal

Registro Nacional
de la Propiedad Intelectual
Nº 85.605

HORACIO GASTIABURO
DIRECTOR NACIONAL

DIRECTOR Tel. 322-3982

DEPTO. EDITORIAL Tel. 322-4009

INFORMES Y BIBLIOTECA
Tel. 322-3775/3788

SUSCRIPCIONES Tel. 322-4056

AVISOS Tel. 322-4457

SUMARIO

ADHESIONES OFICIALES

Res. 38/88 - SAGP
Auspiciase y declárase de interés las jornadas sobre Metodologías y Comercialización Internacional de Pesca "Desarrollo de la Industria Pequera Argentina" y la muestra PESC'AR 88.

Pág

5

COMBUSTIBLES

Res. 105/88-SE
Régimen de precios de hidrocarburos líquidos y gaseosos utilizados y/o a utilizar como insumos por la industria petroquímica.

5

CONDECORACIONES

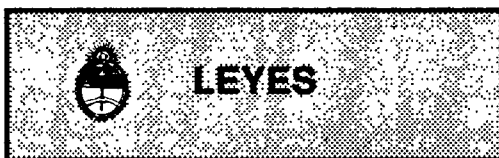
Ley Nº 23.585
Modificación de la Ley Nº 23.118

1

CONVENIOS

Ley 23.582
Apruébase un Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, suscrito por las Repúblicas de Bolivia, Chile, Perú y Ecuador.

1



CONVENIOS

Ley Nº 23.582

Apruébase un Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, suscrito por las Repúblicas de Bolivia, Chile, Perú y Ecuador.

Sanccionada: julio 20 de 1988.
Promulgada de Hecho: agosto 10 de 1988.

El Senado y Cámara de Diputados de la Nación Argentina reunidos en Congreso, etc. sancionan con fuerza de Ley:

Artículo 1º — Apruébase el CONVENIO PARA LA CONSERVACION Y MANEJO DE LA VICUÑA, suscrito en la ciudad de Lima el 20 de diciembre de 1979, cuyo texto original que consta de TRECE (13) artículos, en fotocopia autenticada forma parte de la presente ley.

Art. 2º — Comuníquese al Poder Ejecutivo Nacional. — Juan Carlos Pugliese. — Víctor H. Martínez. — Carlos A. Bravo. — Antonio J. Macrís.

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL CONGRESO ARGENTINO, EN BUENOS AIRES, A LOS VEINTE DIAS DEL MES DE JULIO DEL AÑO MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y OCHO.

CONVENIO PARA LA CONSERVACION Y MANEJO DE LA VICUÑA

Los Gobiernos de las Repúblicas de Bolivia, Chile, Ecuador y Perú, animados del propósito de continuar fomentando la conservación y el manejo de la vicuña, y en consideración a la experiencia recogida en la ejecución del Convenio para la Conservación de la Vicuña suscrito en La Paz, el 16 de agosto de 1969, resuelven celebrar un nuevo Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, en los términos siguientes:

Artículo 1º — Los Gobiernos signatarios convienen en que la conservación de la vicuña constituye una alternativa de producción económica en beneficio del poblador andino y se comprometen a su aprovechamiento gradual bajo estricto control del Estado, aplicando las técnicas para el manejo de la fauna silvestre que determinen sus organismos oficiales competentes.

Art. 2º — Los Gobiernos signatarios prohíben la caza y la comercialización ilegales de la vicuña, sus productos y derivados en el territorio de sus respectivos países.

Art. 3º — Los Gobiernos signatarios prohíben la comercialización interna y externa de la vicuña, sus productos al estado natural y las manufacturas de éstos hasta el 31 de diciembre de 1989. Si alguna de las partes alcanzare un nivel de poblaciones de vicuña cuyo manejo permitiese la producción de carne, vísceras y huesos, así como la transformación de cueros y de fibra en telas, podrá comercializarlos bajo estricto control del Estado. La comercialización de cueros transformados y de telas se hará utilizando marcas y tramas internacionalmente

reconocibles, registradas y/o patentadas, previa coordinación con las partes a través de la Comisión Técnico-Administradora del presente Convenio y en coordinación con la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (Washington, 1973).

Art. 4º — Los Gobiernos signatarios prohíben la exportación de vicuñas fértiles, semen, u otro material de reproducción, con excepción de aquéllas destinadas a alguno de los países miembros para fines de investigación y/o repoblamiento.

Art. 5º — Los Gobiernos signatarios se comprometen a mantener y desarrollar los parques y reservas nacionales y otras áreas protegidas con poblaciones de vicuñas y a ampliar las áreas de repoblamiento bajo manejo en su forma silvestre prioritariamente y siempre bajo control del Estado.

Art. 6º — Los Gobiernos signatarios convienen en continuar con las investigaciones integrales sobre la vicuña, incluyendo los aspectos biocológicos, socioeconómicos y otros. Asimismo, se comprometen a realizar un intercambio activo de información a través del Centro Multinacional de Documentación, con sede en la República de Bolivia.

Art. 7º — Los Gobiernos signatarios convienen en prestarse asistencia técnica mutua para el manejo y repoblamiento de la vicuña, incluyendo la capacitación de personal, así como la difusión y extensión de las acciones tendiente a la conservación y manejo de la especie.

Art. 8º — Con la finalidad de evaluar el cumplimiento del Convenio, mantener informadas a las partes y recomendar soluciones para los problemas que plantee la aplicación del mismo, los Gobiernos signatarios convienen en establecer la Comisión Técnico-Administradora del presente Convenio, integrada por representantes de cada uno de los países. La Comisión se reunirá anualmente y su Reglamento será aprobado en la primera reunión de la misma.

Art. 9º — Para facilitar la aplicación e interpretación del presente Convenio las partes acuerdan definir los términos siguientes:

Conservación: Acción destinada a manejar y aprovechar la vicuña.

Manejo: Aplicación de técnicas para incrementar la población de vicuñas hasta cubrir la capacidad de carga de los pastos de una determinada región, zona o área y, posteriormente, mantener el equilibrio entre ella y ésta, recurriendo a métodos técnicamente aceptados, como el traslado y/o la saca de vicuñas.

Aprovechamiento: Utilización de la fibra de la vicuña obtenida por esquila o de los animales sacrificados, así como la carne, cuero, vísceras y otros productos de éstos. Este concepto también incluye la utilización indirecta de la vicuña con fines turísticos, científicos y culturales.

Saca: Beneficio de vicuñas por métodos apropiados, incluido el sacrificio con armas de fuego de animales enfermos, viejos, machos solteros y, en casos justificados, de grupos familiares.

Caza ilegal: Eliminación, beneficio o captura de vicuñas sin control ni autorización del organismo estatal competente.

Comercialización ilegal: Toda forma de transferencia de la vicuña y de sus productos (venta, trueque, importación, exportación, transporte,

etc.), sin control ni autorización del organismo estatal competente.

Piel: Cuero de vicuña con su fibra.

Cuero: Piel de vicuña sin su fibra.

Art. 10. — El presente Convenio tendrá aplicación provisional desde la fecha de su suscripción y entrará en vigor a partir del momento en que el tercer instrumento de ratificación sea entregado al Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, Depositario del Convenio, el que deberá comunicarlo a las demás Partes. Para los otros Estados signatarios continuará la aplicación provisional del Convenio hasta que depositen sus respectivos instrumentos de ratificación.

Art. 11. — La Parte contratante que deseara denunciar el presente Convenio, deberá comunicar su intención a las demás mediante Nota Diplomática dirigida al Depositario. La denuncia surtirá efectos luego de transcurrido un año de la fecha en que el Depositario haga saber al Gobierno denunciante que ha comunicado su decisión a las demás Partes.

Art. 12. — El presente Convenio quedará abierto a la suscripción, únicamente, de la República Argentina por ser parte del Convenio para la Conservación de la Vicuña, suscrito en La Paz en 1969.

Art. 13. — Por su carácter específico, el presente Convenio no estará abierto a la adhesión de otros países.

En fe de lo cual, los plenipotenciarios debidamente acreditados, suscriben el presente Convenio, redactado en idioma español, en la ciudad de Lima, Perú, a los veinte días del mes de diciembre de 1979. — Doctor Walter Montenegro S. — Embajador de Bolivia. — Ministro Cons. Demetrio Infante — Encargado de Negocios a.i. de Chile. — Doctor Miguel Vasco Vasco — Embajador de Ecuador. — Embajador Arturo García y García — Ministro de Relaciones Exteriores del Perú.

El infrascrito, Director de Tratados del Ministerio de Relaciones Exteriores, CERTIFICA:

Que, el documento anexo es la reproducción fiel y correcta del texto del "Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña", suscrito en la ciudad de Lima, el 20 de diciembre de 1979 por los Representantes de los Gobiernos de las Repúblicas de Bolivia, Chile, Ecuador y Perú, el mismo que obra en los archivos de la Dirección de Tratados.

En fe de lo cual firma el presente, en Lima a los siete días del mes de octubre de mil novecientos ochenta y cinco. — SAAVEDRA — EMBAJADOR — Director de Tratados.

CONDECORACIONES

Ley Nº 23.585

Modificación de la Ley Nº 23.118.

Sanccionada: julio 27 de 1988.
Promulgada: agosto 17 de 1988.

El Senado y Cámara de Diputados de la Nación Argentina reunidos en Congreso, etc. sancionan con fuerza de Ley:

Artículo 1º — Modifícase la ley 23.118, en su artículo 6º, que queda redactado en la siguiente forma:

	Pág.		Pág.
IDENTIFICACION, REGISTRO Y CLASIFICACION DEL POTENCIAL HUMANO NACIONAL Ley Nº 23.589 Amnistíanse a las personas que no hayan cumplimentado con el Decreto Ley Nº 8204/63 y a aquellas que hubieren incurrido en infracciones previstas en la Ley Nº 17.671.	2	PROMOCION INDUSTRIAL Decreto 1104/88 Declárase a la firma Shell Compañía Argentina de Petróleo Sociedad Anónima, comprendida en el régimen del Decreto 515/87, reglamentario de la Ley Nº 21.608 y su modificatoria Nº 22.876.	4
INMUEBLES Ley Nº 23.586 Transfiérese un inmueble al Instituto Provincial de Desarrollo Habitacional (Iprodha) de la provincia de Misiones, destinado a la construcción de viviendas de servicio.	2	TRATADOS INTERNACIONALES Ley Nº 23.591 Apruébase el tratado Suscripto con la República Italiana para la creación de una Relación Asociativa Particular.	2
Ley Nº 23.590 Transfiérese un terreno destinado a la construcción del edificio del Colegio Nacional Nº 2 con Anexo Comercial de La Plata, provincia de Buenos Aires.	2	SANIDAD ANIMAL Disposición Nº 646/88-SENASA Apruébase el Programa de vacunación antiaftosa del Partido de Navarro de la Provincia de Buenos Aires.	7
INVERSIONES EXTRANJERAS Res. 5/88-SSPE Apruébase una inversión a ser realizada por The Coca Cola Export Corporation (EE. UU.)	4	AVISOS OFICIALES Nuevos	8
Res. 6/88-SSPE Apruébase una inversión a ser realizada por Manufacturers Hanover Holding (Delaware) Inc.	5	Anteriores	11
Res. 52/88-ME Apruébase una inversión a ser realizada en la empresa Cervecería del Río Paraná Sociedad Anónima.	5	LICITACIONES OFICIALES Nuevas	9
		Anteriores	11

IDENTIFICACION, REGISTRO Y CLASIFICACION DEL POTENCIAL HUMANO NACIONAL

Ley Nº 23.589

Amnistíanse a las personas que no hayan cumplimentado con el Decreto Ley Nº 8204/63 y a aquellas que hubieren incurrido en infracciones previstas en la Ley Nº 17.671.

Sanccionada: julio 27 de 1988.
Promulgada: agosto 17 de 1988.

El Senado y Cámara de Diputados de la Nación Argentina reunidos en Congreso, etc., sancionan con fuerza de Ley:

Artículo 1º — Amnistíase a las personas que a la fecha de promulgación de la presente ley, no hayan dado cumplimiento a lo preceptuado en los artículos 28 y 29 del decreto ley 8204/63 (ratificado por ley 16.478) y sus modificatorios y complementarios.

Art. 2º — Amnistíase a las personas que a la fecha de promulgación de la presente ley, hubieren incurrido en las infracciones previstas en los artículos 35, 36, 37 y 38 de la Ley de Identificación, Registro y Clasificación del Potencial Humano Nacional Nº 17.671 sustituidos por el artículo 1º de su similar Nº 22.435.

Art. 3º — Las personas comprendidas en los artículos 1º y 2º de esta ley, deberán dar cumplimiento a su obligación dentro del término de un (1) año a contar desde los treinta (30) días de publicada la presente.

Art. 4º — Comuníquese al Poder Ejecutivo. — JUAN C. PUGLIESE. — VICTOR H. MARTINEZ. — Carlos A. Bravo. — Antonio J. Macris.

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL CONGRESO ARGENTINO, EN BUENOS AIRES, A LOS VEINTISIETE DIAS DEL MES DE JULIO DEL AÑO MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y OCHO.

Decreto 1030/88

Bs. As., 17/8/88.

POR TANTO:

Téngase por Ley de la Nación Nº 23.589, cúmplase, comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — ALFONSIN. — Enrique C. Nosiglia.

INMUEBLES

Ley Nº 23.590

Transfiérese un terreno destinado a la construcción del edificio del Colegio Nacional Nº 2 con Anexo Comercial de La Plata, provincia de Buenos Aires.

Sanccionada: julio 27 de 1988
Promulgada: agosto 17 de 1988

El Senado y Cámara de Diputados de la Nación Argentina reunidos en Congreso, etc., sancionan con fuerza de Ley:

Artículo 1º — Transfiérese a título gratuito a favor del Ministerio de Educación y Justicia de la Nación una fracción de terreno perteneciente al Estado nacional argentina ubicada entre las calles 122 y 123, avenida del Petróleo (ex 60) y 3, del partido de Berisso, provincia de Buenos Aires, con una superficie de 6.211,90 m², fracción del lote remanente de la parcela 8 b, nomenclatura catastral: circunscripción V, sección E, parcela sección rural 3996, anotado en el Registro de Propiedades Fiscales bajo el número 1870, tomo 9, folio 143/46 e inscrito en el Registro de la Propiedad Inmueble bajo el número 112.445, serie D, año 1911.

Art. 2º — La presente transferencia se realiza con el cargo que se destine a la construcción del edificio del Colegio Nacional Nº 2 con Anexo Comercial de La Plata, provincia de Buenos Aires, en un plazo de 5 años a partir de la fecha en que se perfeccione la misma

Art. 3º — Comuníquese al Poder Ejecutivo. JUAN C. PUGLIESE. — VICTOR H. MARTINEZ. — Carlos A. Bravo. — Antonio J. Macris.

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL CONGRESO ARGENTINO, EN BUENOS AIRES, A LOS VEINTISIETE DIAS DEL MES DE JULIO DEL AÑO MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y OCHO.

Decreto 1032/88

Bs. As., 17/8/88

POR TANTO:

Téngase por Ley de la Nación Nº 23.590, cúmplase, comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. ALFONSIN. — Jorge F. Sabato. — Juan V. Sourrouille. — Mario S. Brodersohn.

TRATADOS INTERNACIONALES

Ley Nº 23.591

Apruébase el tratado Suscripto con la República Italiana para la creación de una Relación Asociativa Particular.

Sanccionada: agosto 3 de 1988.
Promulgada: agosto 18 de 1988.

El Senado y Cámara de Diputados de la Nación, Argentina reunidos en Congreso, etc., sancionan con fuerza de Ley:

Artículo 1º — Apruébanse el Tratado entre la República Argentina y la República Italiana para la creación de una Relación Asociativa Particular, firmado en Roma el 10 de diciembre de 1987, cuyo texto consta de diecisiete (17) artículos, y el Acta de la misma fecha que en fotocopias autenticadas forman parte de la presente ley.

Art. 2º — Comuníquese al Poder Ejecutivo. — JUAN C. PUGLIESE. — VICTOR H. MARTINEZ. — Carlos A. Bejar. — Antonio J. Macris.

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL CONGRESO ARGENTINO, EN BUENOS AIRES, A LOS TRES DIAS DEL MES DE AGOSTO DEL AÑO MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y OCHO.

TRATADO ENTRE

LA REPUBLICA ARGENTINA

Y

LA REPUBLICA ITALIANA

PARA LA CREACION

DE UNA

RELACION ASOCIATIVA PARTICULAR

La República Argentina y la República Italiana,

Inspiradas en los valores comunes de libertad, democracia y progreso social que animan a sus pueblos;

Comprobando solemnemente que la consolidación de las instituciones democráticas en la República Argentina representa un factor esencialmente relevante para una fase política nueva en Latinoamérica y es condición permanente de la expansión de las relaciones entre los dos Países;

Deseando fortalecer y profundizar las relaciones especiales que tradicionalmente existen entre los dos Países y transmitir a las mismas un renovado impulso cuantitativo y cualitativo;

Convencidas de que el mantenimiento de la paz y la estabilidad internacionales, la difusión de nuevas formas de convivencia y la afirmación de un orden económico más justo, puede recibir una notable contribución con la identificación y el ejemplo de modelos originales de colaboración entre países pertenecientes a áreas geográficas distintas y que enfrentan problemas de desarrollo diferentes;

Motivadas por las respectivas experiencias históricas que han demostrado cómo el desarrollo económico, el progreso social, las relaciones culturales y educacionales, la investigación científica y la modernización tecnológica contribuyen de manera decisiva a la consolidación de las instituciones democráticas;

Concientes de que la pertenencia de la Argentina a Latinoamérica, por un lado y la de Italia a la Comunidad Europea, por el otro, los comprometen a construir las estructuras regionales de integración susceptibles de contribuir eficazmente al fortalecimiento de vínculos de cooperación y a la apertura recíproca entre las áreas respectivas.

Artículo 6º — Los gastos que demande el cumplimiento de la presente ley, serán imputados al presupuesto correspondiente del Poder Legislativo nacional.

Art. 2º — Comuníquese al Poder Ejecutivo. — JUAN C. PUGLIESE. — VICTOR H. MARTINEZ. — Carlos A. Bravo. — Antonio J. Macris.

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL CONGRESO ARGENTINO, EN BUENOS AIRES, A LOS VEINTISIETE DIAS DEL MES DE JULIO DEL AÑO MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y OCHO.

Decreto 1028/88

Bs. As., 17/8/88

POR TANTO:

Téngase por ley de la Nación Nº 23.585, cúmplase, comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — ALFONSIN. — José H. Jaunarena.

INMUEBLES

Ley Nº 23.586

Transfiérese un inmueble al Instituto Provincial de Desarrollo Habitacional (Iprodha) de la provincia de Misiones, destinado a la construcción de viviendas de servicio.

Sanccionada: julio 27 de 1988
Promulgada: agosto 17 de 1988

El Senado y Cámara de Diputados de la Nación Argentina reunidos en Congreso, etc., sancionan con fuerza de Ley:

Artículo 1º — Transfiérese a título gratuito al Instituto Provincial de Desarrollo Habitacional (Iprodha) de la provincia de Misiones, el inmueble

de propiedad del Estado nacional identificado como: lote F, parte de la quinta Nº 42 de la ciudad de Montecarlo departamento del mismo nombre, provincia de Misiones, de 50 por 50 metros de longitud de cada lado, con una superficie total de dos mil quinientos (2.500) metros cuadrados, según tomo 110, folio 166, finca 21.172, según el plano de mensura Nº 06318 de fecha 24/11/69 de la Dirección de Catastro, Geodesia y Cartografía, provincia de Misiones, que forma parte integrante de la presente ley, inscrito a nombre del Estado nacional en el tomo 47, folio 269, inscripción Nº 13.502 de fecha 27 de junio de 1950, en el Registro General de Bienes del Estado.

Art. 2º — La transferencia se realiza con el cargo que el citado instituto, destine el inmueble a la construcción de viviendas de servicio, en un plazo máximo de 5 años a partir de la promulgación de la presente ley.

Art. 3º — Comuníquese al Poder Ejecutivo. — JUAN C. PUGLIESE. — VICTOR H. MARTINEZ. — Carlos A. Bravo. — Antonio J. Macris.

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL CONGRESO ARGENTINO, EN BUENOS AIRES, A LOS VEINTISIETE DIAS DEL MES DE JULIO DEL AÑO MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y OCHO.

NOTA: El plano anexo, no se publica.

Decreto Nº 1029/88

Bs. As., 17/8/88

POR TANTO:

Téngase por Ley de la Nación Nº 23.586, cúmplase, comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — ALFONSIN. — Juan V. Sourrouille. — Mario S. Brodersohn.